

STAR

マニュアルプレッサ

取扱説明書

製品コード 型式	K34130 TMS8000M
製品コード 型式	K34129 TMS11000M
パワーゲートアタッチメント	
製品コード 型式	K34132 APG11000

部品ご注文の際は、ネームプレートをお確かめの上、
部品供給型式を必ずご連絡下さい。

“必読”機械の使用前には必ず読んでください。

株式会社IHIスター

⚠ 安全に作業するために

安全に関する警告について

本機には、⚠印付きの警告ラベルを貼付しています。安全上、特に重要な項目を示しています。警告を守り、安全な作業を行ってください。

警告ラベルについて

⚠ 危険

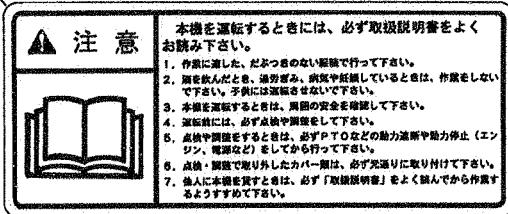
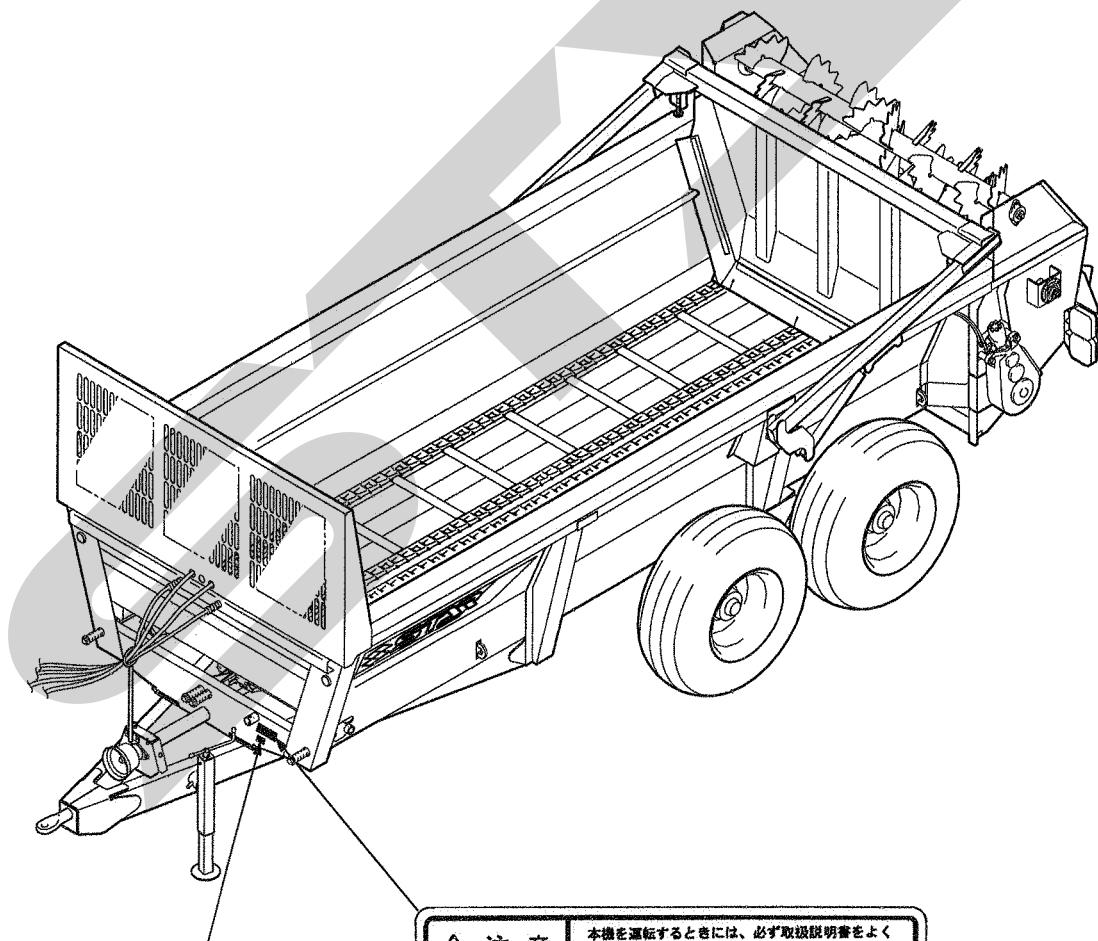
その警告に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性が高いことを示します。

⚠ 警告

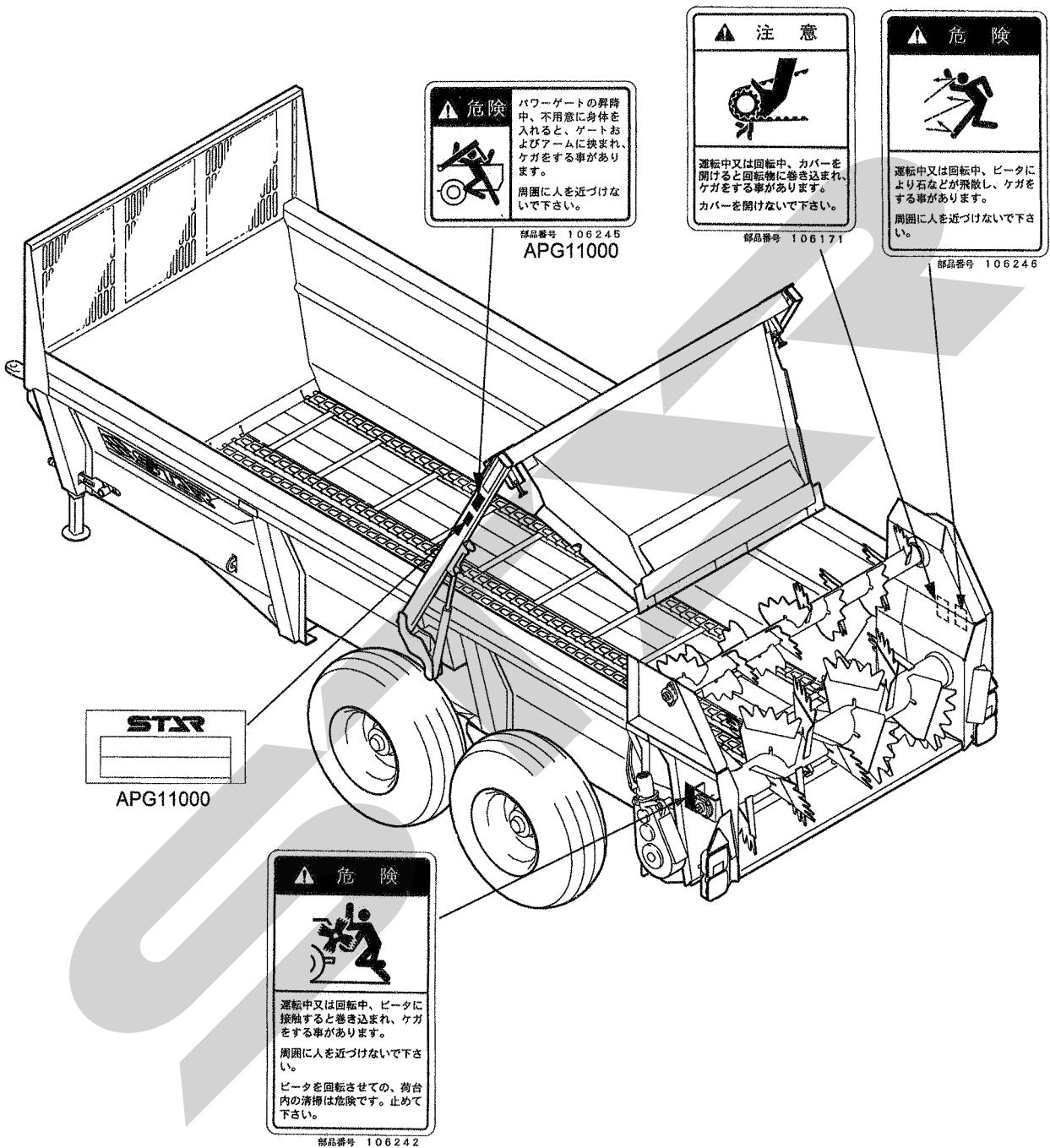
その警告に従わなかった場合、死亡または重傷を負う可能性があることを示します。

⚠ 注意

その警告に従わなかった場合、ケガを負うおそれがあることを示します。



部品番号 106164



— ラベルが損傷した時は —

警告ラベルは、使用者および周囲の作業者などへ危険を知らせる大切なものです。

ラベルが損傷した時は、すみやかに貼り替えてください。

注文の際には、この図に示す 部品番号 をお知らせください。

安全操作上の注意点

ここに記載されている注意事項を守らないと、死亡を含む傷害を生じる恐れがあります。

作業前には、作業機およびトラクタの取扱説明書をよくお読みになり、十分に理解をしてからご使用ください。

作業前に

取扱説明書は製品に近接して保存を

▲ 注意

- 機械の取り扱いで分からぬ事があった時、取扱説明書を製品に近接して保存していないため、自分の判断だけで対処すると思わぬ事故を起こし、ケガをする事があります。
取扱説明書は分からぬ事があった時にすぐに取り出せるよう、製品に近接して保存してください。

取扱説明書をよく読んで作業を

▲ 注意

- 取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領の不十分な理解のまま作業すると、思わぬ事故を起こす事があります。
作業を始める時は、製品に貼付している警告ラベル、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項、取扱要領を十分に理解してから行ってください。

こんな時は運転しないでください

▲ 警告

- 体調が悪い時、機械操作に不慣れな場合などに運転すると、思わぬ事故を起こす事があります。次の場合は、運転しないでください。
 - 過労、病気、薬物の影響、その他の理由により作業に集中できない時。
 - 酒を飲んだ時。
 - 機械操作が未熟な人。
 - 妊娠している時。

服装は作業に適していますか

▲ 警告

- 作業に適さない服装で機械を操作すると、衣服の一部が機械に巻き込まれ、死亡を含む傷害をまねく事があります。
次に示す服装で作業してください。
 - 袖や裾は、だぶつきのないものを着用する。

- ズボンや上着は、だぶつきのないものを着用する。
- ヘルメットを着用する。
- はちまき、首巻きタオル、腰タオルなどはしない。

機械を他人に貸す時は

▲ 警告

- 機械を他人に貸す時、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領が分からぬため、思わぬ事故を起こす事があります。
取扱い方法をよく説明し、取扱説明書を渡して使用前にはよく読むように指導してください。

機械の改造禁止

▲ 注意

- 機械の改造や、当社指定以外のアタッチメント・部品などを取り付けて運転すると、機械の破損や傷害事故をまねく事があります。
機械の改造はしないでください。
アタッチメントは、当社指定製品を使用してください。
部品交換する時は、当社が指定するものを使用してください。

始業点検の励行

▲ 注意

- 始業点検を怠ると、機械の破損や傷害事故をまねく事があります。
作業を始める前には、取扱説明書に基づき点検を行ってください。

エンジン始動・発進する時は

▲ 警告

- エンジンを始動する時、トラクタの横やステップに立ったまま行うと、緊急事態への対処ができず、運転者はもちろん周囲にいる人がケガをする事があります。運転席に座り、周囲の安全を確認してから行ってください。
- エンジンを始動する時、主変速レバーを「N」(中立)にして行わないと、変速機が接続状態になっているため、トラクタが暴走し思わぬ事故を起こす事があります。
主変速レバーを「N」(中立)にして行ってください。
- 急発進するとトラクタ前輪が浮き上がる事があり、運転者が振り落とされたり、周囲の人を巻き込んだり、思わぬ事故を起こす事があります。
周囲の安全を確認し、ゆっくりと発進してください。
- 室内で始動する時、排気ガスにより中毒になる

事があります。

- 窓、戸などを開け、十分に換気してください。
- PTOを切らないでエンジンを始動すると、急に作業機が駆動され、周囲にいる人がケガをする事があります。
- PTOを切ってから始動してください。

作業機を着脱する時は

▲ 警告

- 作業機を着脱するためにトラクタを移動させる時、トラクタと作業機の間に人がいると、挟まれてケガをする事があります。トラクタと作業機の間に人を近づけないでください。
- アタッチメントを装着する時、トラクタのエンジンをとめずに行うと、第三者の不注意により、不意にトラクタが動いたりして、事故を起こすことがあります。
- エンジンをとめて、作業機の車輪に輪止めをして行ってください。

▲ 注意

- 作業機をトラクタに連結する時、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- 作業機をトラクタから切り離す時、輪止めをせずに行うと、作業機が暴走して思わぬ事故を起こす事があります。
切り離す時は、必ず、スタンドを接地させ、作業機の車輪に輪止めをしてください。
- 連結するトラクタによっては、前輪荷重が軽くなり、操縦が不安定となって、思わぬ事故をまねく事があります。
トラクタヘフロントウェイトを取り付け、バランスを取ってください。

パワージョイントを使用する時は

▲ 危険

- カバーのないパワージョイントを使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。
カバーのないパワージョイントは、使用しないでください。
- カバーが損傷したまま使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。
損傷したらすぐに取り替えてください。
使用前には、損傷がないか点検してください。
- トラクタおよび作業機に着脱する時、第三者の不注意により、不意にパワージョイントが回転し、ケガをする事があります。
PTOを切り、トラクタのエンジンをとめて行ってください。
- カバーのチェーンを取り付けないで使用すると、カバーが回転し、巻き込まれてケガをする事が

あります。

トラクタ側と作業機側のチェーンを回転しない所に連結してください。

▲ 注意

- 最伸時の重なりが100mm下回ると、ジョイントを回転させた時、破損しケガをする事があります。
最縮時の隙間が25mmよりも小さくなると、ジョイントの突き上げが起きる事があり、ジョイントの破損をまねき、ケガをする事があります。
適正な重なり量で使用してください。
- パワージョイントを接続した時、クランプピンが軸の溝に納まっていると、使用中に外れ、ケガをする事があります。
溝に納まっているか、接続部を押し引きして確かめてください。

公道走行時は作業機の装着禁止

▲ 注意

- トラクタに作業機を装着して公道を走行すると、道路運送車両法に違反します。
トラクタに作業機を装着しての走行はしないでください。

移動走行する時は

▲ 危険

- 移動走行する時、トラクタのブレーキペダルが左右連結されていないと、片ブレーキになり、トラクタが左右に振られ横転などが起こり、思わぬ事故をまねく事があります。
ほ場での特殊作業以外は、ブレーキペダルは左右連結して使用してください。

▲ 警告

- トラクタに運転者以外の人を乗せると、トラクタから転落したり、運転操作の妨げになって、緊急事態への対処ができず、同乗者はもちろん、周囲の人および運転者自身がケガをする事があります。
トラクタには、運転者以外の人は乗せないでください。
- 急制動・急旋回を行うと、運転者が振り落とされたり、周囲の人を巻き込んだり、思わぬ事故を起こす事があります。
急制動・急旋回はしないでください。
- 坂道・凹凸地・急カーブで速度を出しすぎると、転倒あるいは転落事故を起こす事があります。
低速走行してください。
- 旋回する時、内輪差により周囲の人を作業機に巻き込み、ケガをさせる事があります。
周囲の人や障害物との間に十分な間隔を保って行ってください。
- 側面が傾斜していたり、側溝がある通路で路肩

を走行すると転落事故を起こす事があります。路肩は走行しないでください。

- 高低差の大きい段差を乗り越えようすると、トラクタが転倒あるいは横転し、ケガをする事があります。

あゆみ板を使用してください。

- 作業機の上に人を乗せると、転落し、ケガをする事があります。

作業機の上には、人を乗せないでください。

▲ 注意

- パワーゲートを上げたまま移動走行すると、障害物などにぶつかり、ケガをする事があります。パワーゲートを下げて移動してください。

- 作業機への動力を切らないで走行すると、周囲の人を回転物に巻き込み、ケガを負わせる事があります。

移動走行する時は、PTOを切ってください。

荷物を積載する時は

▲ 注意

- 過積載あるいは片荷積載をすると、旋回時や傾斜地での作業時、作業機が転倒し、ケガをする事があります。指定された積載量あるいは積載高さ以上の積載はしないでください。

ほぼ平坦になるように積載してください。

作業中は

作業する時は

▲ 危険

- 運転中又は回転中、ビータに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。

周囲に人を近づけないでください。

- 堆肥や鶴糞の中に、石や木片、氷塊などが混入していると、ビータにより飛散し運転者や周囲の人がケガをする事があります。

混入しないようにしてください。

- 運転中又は回転中、ビータによる飛散物により、ケガをする事があります。

周囲に人を近づけないでください。

- パワーゲートの昇降中、不用意に身体を入れると、ゲートおよびアームに挟まれ、ケガをする事があります。

周囲に人を近づけないでください。

▲ 警告

- 作業をする時、周囲に人を近づけると、機械に巻き込まれ、ケガをする事があります。

周囲に人を近づけないでください。

- 作業機指定のPTO回転数を超えて作業すると、機械の破損により、ケガをする事があります。

指定回転数を守ってください。

- 作業機の上に人を乗せると、転落し、ケガをする事があります。

作業機の上には、人を乗せないでください。

- 傾斜地で速度を出しすぎると、暴走事故をまねく事があります。

低速で作業してください。

下り作業をする時、坂の途中で変速すると、暴走する原因となります。

坂の前で低速に変速して、ゆっくりとおりてください。

- わき見運転をすると、周囲の障害物の回避や周囲の人への危険回避などができず、思わぬ事故を起こす事があります。

前方や周囲へ、十分に注意を払いながら運転してください。

- 手放し運転をすると、思わぬ方向へ暴走し、事故を起こす事があります。

しっかりとハンドルを握って運転してください。

▲ 注意

- 運転中又は回転中、カバーを開けると回転物に巻き込まれ、ケガをする事があります。

カバーを開けないでください。

- 機械の調整や、付着物の除去などをを行う時、PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。

PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

トラクタから離れる時は

▲ 警告

- トラクタから離れる時、傾斜地や凹凸地などに駐車すると、トラクタが暴走して思わぬ事故を起こす事があります。

平坦で安定した場所に駐車し、トラクタのエンジンをとめ、駐車ブレーキをかけて暴走を防いでください。

作業が終ったら

機体を清掃する時は

▲ 危険

- 運転中又は回転中、ビータに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。
ビータを回転させての、荷台内の清掃は危険です。
やめてください。

▲ 注意

- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをする事があります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

終業点検の励行

▲ 注意

- 作業後の点検を怠ると、作業機の調整不良や破損などが放置され、次の作業時にトラブルを起こしたり、ケガをする事があります。
作業が終わったら、取扱説明書に基づき点検を行ってください。

▲ 注意

- 機械に異常が生じた時、そのまま放置すると、破損やケガをする事があります。
取扱説明書に基づき行ってください。
- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタや作業機が不意に動き出して、思わぬ事故を起こす事があります。
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- パワーゲートを上げた状態のまま、下で作業すると、不意に降下し、ケガをする事があります。
下に入る時は、台などで降下防止をして行ってください。
- 補修や部品交換をする時、油圧系統に圧力がかかると、飛び出る高圧オイルあるいはパワーゲートの急な降下で、ケガをする事があります。
パワーゲートを下限まで下ろし、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。
元通りに取り付けてください。

もくじ



安全に作業するために

安全に関する警告について	1	作業が終わったら	6
作業前に	3	不調処置・点検・整備をする時	6
作業中は	5		

1

トラクタへの装着

1 各部の名称とはたらき	9	4 パワーゲートアタッチメント の組立・装着(オプション)	12
2 適応トラクタの範囲	10		
3 トラクタへの装着	10	5 パワージョイントの装着	14
1. ドローバーへの連結	10	1. 長さの確認方法	14
2. トラクタ油圧取出口との接続	11	2. 切断方法	14
3. 電装の接続	11	3. 安全カバーの脱着方法	15
4. コントロールボックスの取付	12	4. パワージョイントの連結	15

2

運転を始める前の点検

1 運転前の点検	16	2 エンジン始動での点検	17
1. トラクタ各部の点検	16	1. 駆動系統の点検	17
2. 連結部の点検	16	2. 油圧系統の点検	17
3. パワージョイントの点検	16	3 給油箇所一覧表	18
4. 製品本体の点検	16		
5. アタッチメントの点検	16		

3 作業の仕方

1 本 製 品 の 使 用 目 的	..... 19	7 ビータへの異物咬みこみ時の除去方法	..... 21
2 最 大 積 載 量	..... 19	8 作 業 要 領	..... 21
3 堆肥・鶏糞の積み込み方	..... 19	1. P T O回転数	..... 21
4 床コンベアの変速操作	..... 20	2. 敷布作業の仕方	..... 22
5 自 動 停 止	..... 20	9 移 動 走 行	..... 22
6 床送りの速度と散布量	..... 20		

4 作業が終わったら

1 作 業 後 の 手 入 れ	..... 23	3 長 期 格 納 す る 時	..... 24
2 トラクタからの切り離し	..... 23		

5 点検と整備について

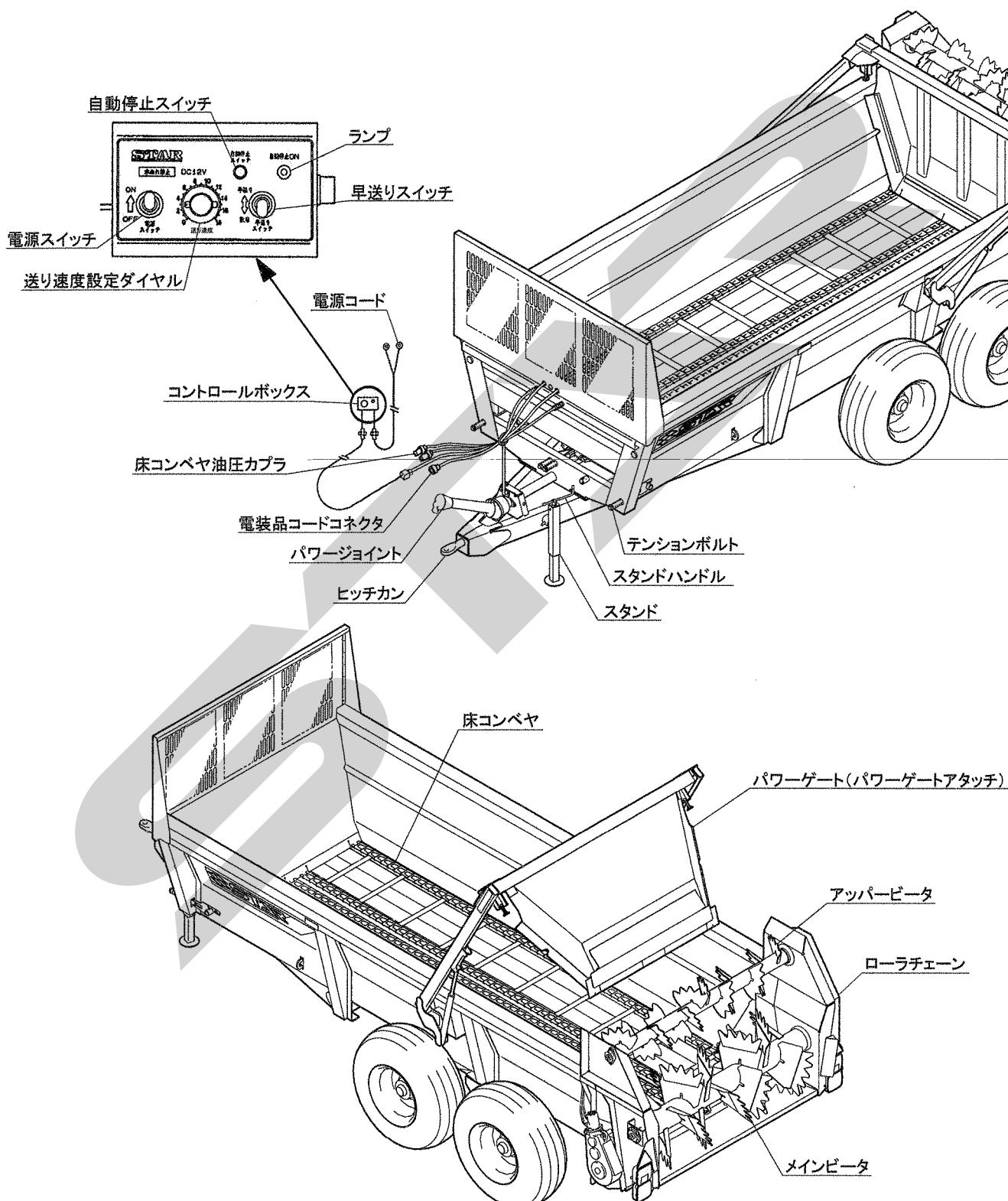
1 点 檢 整 備 一 覧 表	..... 25	3 メインビータブレードの配列	..... 27
2 各 部 の 調 整	..... 26	4 電 球 の 交 換	..... 27
1. シャーポルトの交換	..... 26		
2. 床コンベヤチェーンのテンション	..... 26		
3. ローラチェーンのテンション	..... 27		

6 不調時の対応

1 不 調 处 置 一 覧 表 28	2 そ の 他 の 不 調 处 置 29
-----------------	----------	-------------------	----------

1 トラクタへの装着

1 各部の名称とはたらき



1. パワージョイント

トラクタのPTO軸に接続し、作業機本体へ動力伝達するのに使用します。

シャーボルト装着側を作業機に接続します。

2. ヒッチカン

トラクタのドローバーに連結するのに使用します。

3. スタンド

トラクタから切り離す時に使用します。

4. スタンドハンドル

ハンドルを回して、スタンドを伸び縮みさせ、トラクタのドローバーの高さとヒッチカンの高さを合わせるのに使用します。

5. テンションボルト（床コンベヤ用）

床コンベヤチェーンのテンション調整をします。

6. メインビータ

堆肥をくだきながら散布します。

7. アッパビータ

積載された堆肥をならし、メインビータに定量供給します。

8. パワーゲート（パワーゲートアタッチ）

スラリー状堆肥の散布に使用します。液状堆肥のため、荷箱から流れ落ちる事を防ぐとともに、散布時の定量供給に使用します。（オプション）

9. ローラーチェーン

作業機本体からメインビータ及びアッパビータへの動力伝達に使用します。

10. 床コンベヤ

荷箱に積載された堆肥をビータへ搬送します。

11. 流量調整弁

床送りの送り速度を調整します。

12. コントロールボックス

流量調整弁の開度をリモートコントロールする装置です。トラクタの運転席の操作しやすい位置にセットして使用します。

13. 電源スイッチ

コントロールボックスを操作する時は、まず電源スイッチをONにします。

14. 送り速度設定ダイヤル

床コンベヤの送り速度を調整します。

ダイヤルを右（時計回り）に回すと早くなり、左（反時計回り）に回すと遅くなります。

15. 早送りスイッチ

早送りスイッチを早送り側にすると、送り速度設定ダイヤルの位置に関係なく、床コンベヤは最高速で動きます。

散布作業の際、床コンベヤを送りはじめてビータから堆肥が散布されはじめるまでの早送り時に使用します。

16. 自動停止スイッチ、ランプ

1回押す毎に、自動停止のON、OFFを繰り返します。

自動停止がONの時は、ランプが点灯し、メインビータ及びアッパビータが回転していない時や回転数が低い（トラクタPTOの回転数が250rpm以下）時は、床コンベヤが動きません。

自動停止がOFFの時は、ランプが消灯し、メインビータ及びアッパビータが回転していないくとも床コンベヤは動きます。

2 適応トラクタの範囲

本製品は、適切なトラクタとの装着により的確に性能を発揮できるように設計されています。

不適切なトラクタとの装着によっては本製品の耐久性に著しく影響を及ぼしたり、トラクタの運転操作に著しい悪影響を及ぼすことがあります。

この製品の適応トラクタは次のとおりです。

型式	適応トラクタ	外部油圧	外部油圧	外部油圧吐出量
TMS8000M	48~81kW (65~110PS)	複動	175 ~ 210	40 ℓ/分
TMS11000M	66~99kW (90~135PS)	1系統	kg/cm ²	

※ パワーゲートアタッチ（オプション）を使用する際は、さらに複動1系統が必要となります。

3 トラクタへの装着

1. ドローバーへの連結

▲ 警告

- 作業機を着脱するためにトラクタを移動させる時、トラクタと作業機の間に人がいると、挟まれてケガをすることがあります。
トラクタと作業機の間に人を近づけないでください。

▲ 注意

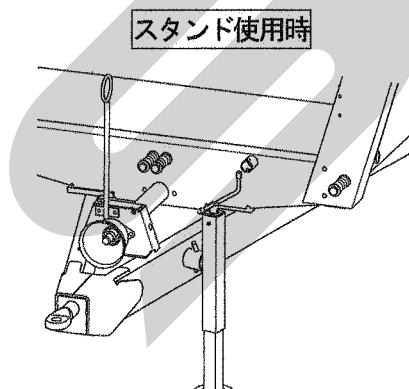
- 作業機をトラクタに着脱する時、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行なうと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。平坦で地盤のかたい所で行なってください。
- 連結するトラクタによっては、前輪荷重が軽くなり、操縦が不安定となって、思わぬ事故をまねく事があります。
トラクタヘフロントウェイトを取り付け、バランスを取ってください。

(1) 作業機のスタンドハンドルを回し、トラクタ側ドローバの連結点の高さに合わせてください。

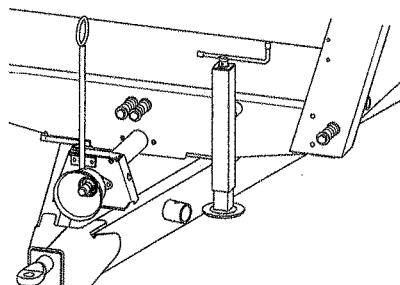
取扱い上の注意

スタンドの高さ調整範囲は350mmです。
調整範囲を越えた使用は破損の原因となります。
高さ調整範囲を守ってください。

- (2) トラクタのエンジンを始動し、静かに後退し、ドローバにヒッチカンを入れてください。
- (3) ドローバおよびヒッチカンの連結点の穴を合わせて、トラクタのエンジンをとめ、駐車ブレーキをかけてください。
- (4) トラクタ付属のヒッチピンを通し、リンチピンなどで抜け止めをしてください。
- (5) スタンドハンドルを回し、スタンドが地面から離れるまで縮めてください。
- (6) リンチピンを外し、ピンを抜いてから、スタンドを引き抜き、スタンド格納時の位置にあるパイプへと差し込み、ピンを差しリンチピンで抜け止めをしてください。



スタンド使用時



スタンド格納時

取扱い上の注意

スタンド格納時位置でのスタンド使用は、破損の原因となります。正しい位置で使用してください。

2. トラクタ油圧取出口との接続

本作業機は床コンベヤの作動にトラクタの外部油圧を利用しています。

接続には、複動1系統のトラクタ油圧取出口が必要です。

(1) カプラは1/2オスカプラが標準装備されています。

(2) トラクタの外部油圧取出口に間違いないようカプラを接続してください。

3. 電装の接続

取扱い上の注意

トラクタに電装品の結線をする時、エンジンキーをOFFにしないで行うとショートする事があります。

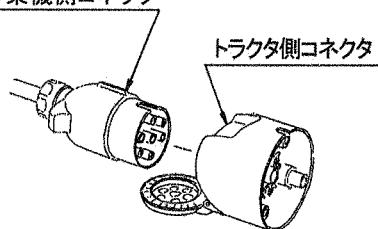
エンジンキーをOFFにして行ってください。

作業機にはトラクタと連動するテールランプを装備しています。

電装はトラクタとコネクタで接続します。

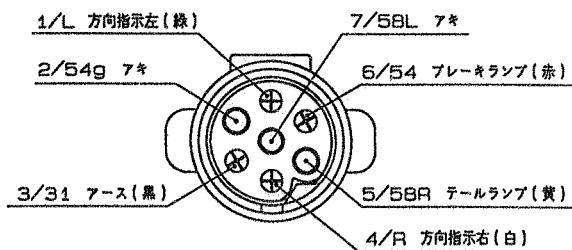
トラクタ側の外部電装品取り出し口がDIN規格7Pコネクタで装備されている場合は、そのまま作業機側コネクタをトラクタ側コネクタに接続してください。

作業機側コネクタ



また、トラクタ側に外部電装品取り出し口が装備されていない場合は、別途トラクタ側コネクタの電気配線が必要となります。

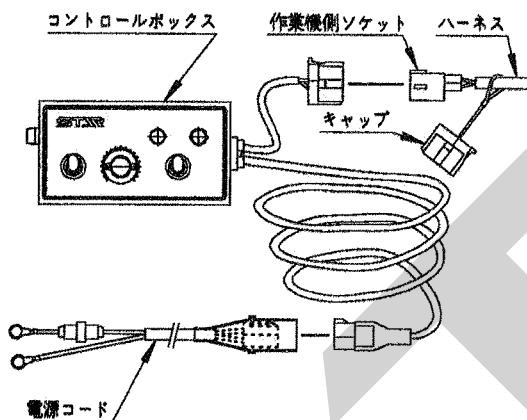
作業機側コネクタの配線は下図の通りです。なお、コネクタは接続面方向から見ています。



4. コントロールボックスの取付

取扱い上の注意

- バッテリからバッテリコードを外す時や取り付ける時、手順が逆になると、工具などの接触により、ショートする事があります。外す時は \ominus 側から外し、取り付ける時は、 \oplus 側から取り付けてください。
- 電源コードをバッテリに取り付ける時、電源コードがコントロールボックスに接続され、流量調整弁まで接続した状態で行なうと、誤作動する事があります。コントロールボックスから切り離した電源コード単体で行なってください。
- コントロールボックスのスイッチをONにしたまま、トラクタのエンジンをとめるとトラクタのバッテリが放電します。トラクタのエンジンをとめる時は、コントロールボックスのスイッチをOFFにしてください。



(1) 電源コードをバッテリターミナルへ取り付けてください。電源コードのターミナルは、トラクタのバッテリターミナルをとめているボルトと共に締めにしますのでバッテリから \ominus 、 \oplus 共にコードを外してください。コードを外す時は、 \ominus 側から外してください。又、取り付ける時は、 \oplus 側から取り付けてください。

トラクタのバッテリコードのナットを外し、電源コードのターミナルを取り付け、ナットを締め付けてください。

(2) コントロールボックスをトラクタ運転席の操作しやすい場所に取り付けてください。

取り付けは、磁石での吸着ですので平らな面に取り付けてください。

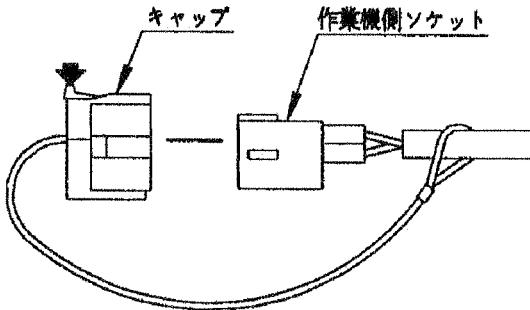
(3) 電源コードのソケットとコントロールボックスのソケットを接続してください。

(4) 作業機側ソケットからキャップを外し、コントロールボックスのソケットと接続してください。

このとき、ソケットの凹凸を合わせて「カチッ」と音が鳴るまで差し込んでください。

作業機側ソケットからキャップを外す時は、キ

ヤップの矢印部分を押しながら外してください。



4 パワーゲートアタッチメントの組立・装着（オプション）

▲ 警告

- アタッチメントを装着する時、トラクタのエンジンをとめずに行なうと、第三者の不注意により不意にトラクタが動いたりして、事故を起こす事があります。エンジンをとめて作業機の車輪に輪止めをして行ってください。

梱包枠に固定している部品をほどき、同梱の梱包明細に基づき、必要部品が揃っているか確認してください。

パワーゲートを取り付ける作業機の型式により組立の部品が一部異なりますので、本図および組立要領図を参考してください。

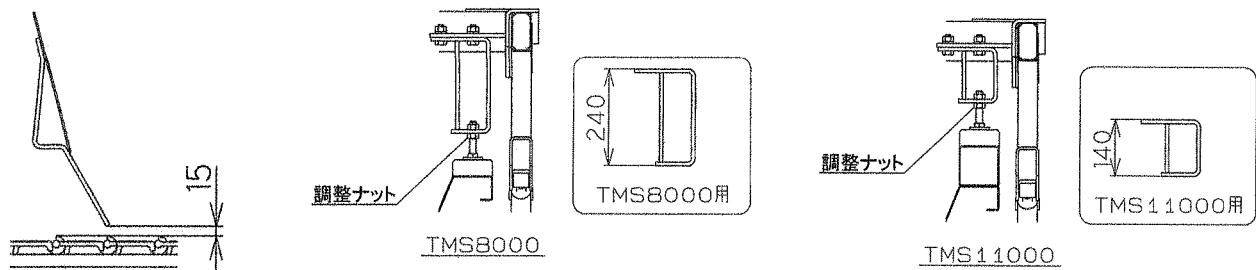
取扱い上の注意

本アタッチメントのシリンダは、複動シリンダを使用しています。油圧ホースを取り付ける時、左右のシリンダの取付部に対し、同一系統の油圧ホースを接続してください。

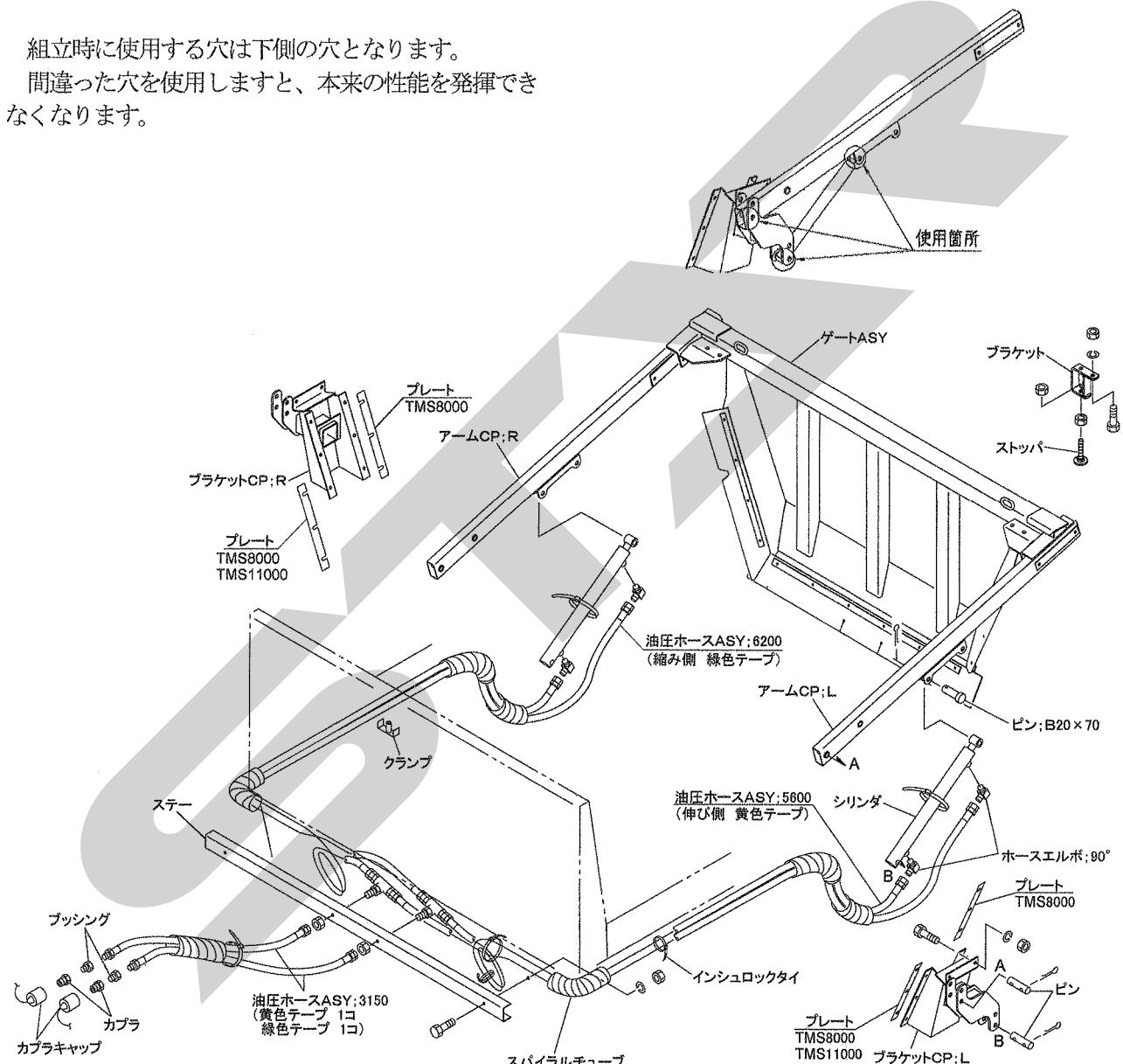
左右の取付部に対し、別系統の油圧ホースを接続して作動させると、左右のシリンダがそれぞれ逆の動きになり、機体の破損原因になります。

本アタッチメントはストッパの高さ調整が必要です。パワーゲートを下限まで降ろした時、ゲート下端の鉄板が床コンベヤと接触しない位置（隙間約15mm）と

なるよう、ストッパをナットの締付位置で調整してください。



組立時に使用する穴は下側の穴となります。間違った穴を使用しますと、本来の性能を発揮できなくなります。



※TMS11000シリーズでは、プレートが2枚余ります。

<トラクタ外部油圧取出口への接続>

**APG11000
パワーゲートアタッチメント**

・複動シリンダのため、接続するカプラは2個です。

トラクタの外部油圧取出口の取付けは、トラクタの取扱説明書をお読みの上、対処してください。

不明な点があれば、トラクタ購入先にご相談してください。

5 パワージョイントの装着

▲ 危険

- カバーのないパワージョイントを使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。カバーのないパワージョイントは、使用しないでください。
- カバーが損傷したまま使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。損傷したらすぐに取り替えてください。使用前には、損傷がないか点検してください。
- トラクタおよび作業機に着脱する時、第三者の不注意により、不意にパワージョイントが回転し、ケガをする事があります。PTOを切り、トラクタのエンジンをとめて行ってください。
- カバーのチェーンを取り付けないで使用すると、カバーが回転し、巻き込まれてケガをする事があります。トラクタ側と作業機側のチェーンを回転しない所に連結してください。

▲ 注意

- 最伸時の重なりが100mmを下回ると、ジョイントを回転させた時、破損しケガをする事があります。最縮時の隙間が25mmよりも小さくなると、ジョイントの突き上げが起きる事があり、ジョイントの破損をまねき、ケガをする事があります。適正な重なり量で使用してください。

1. 長さの確認方法

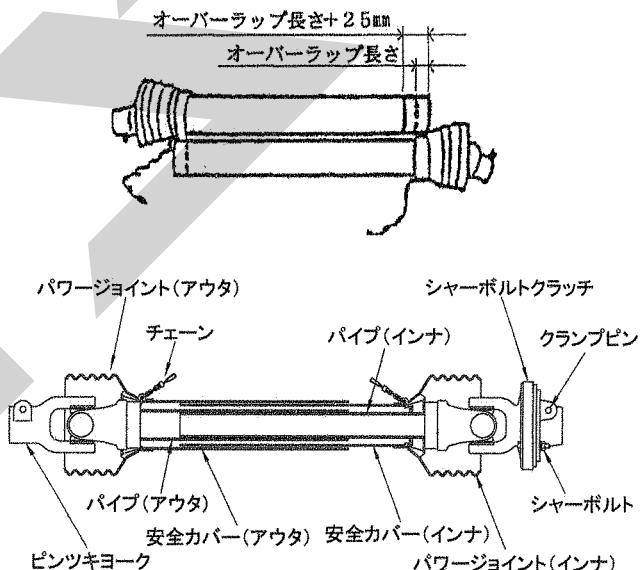
- (1) 作業機をけん引しながら前進し、トラクタと作業機がほぼ一直線になった状態で停止してください。
- (2) パワージョイント(アウタ)から、パワージョイント(インナ)を引き抜いてください。
- (3) ピン付ヨークのクランプピンを押して、それぞれのパワージョイントをPTO軸、P I C軸に連結し、クランプピンが元の位置に出るまで押し込んでください。
シャーポルトクラッチ側を作業機に接続してください。
- (4) 安全カバー同士を重ね合わせた時、パイプ(アウタ)とパイプ(インナ)の重なり量が100mm以下の場合は、販売店に連絡し、長いパワージョイントと交換してください。
- (5) PTO軸およびP I C軸からパワージョイントのアウタとインナを取り外してください。
- (6) 作業機をけん引しながら旋回し、作業機ドローバ側面とトラクタ後輪が接触する寸前で停止してください。

(7) ピン付ヨークのクランプピンを押して、パワージョイントをPTO軸、P I C軸に連結し、クランプピンが元の位置に出るまで押し込んでください。
シャーポルトクラッチ側を作業機に接続してください。

(8) 安全カバー同士を重ね合わせた時、安全カバー(アウタ)と安全カバー(インナ)がオーバーラップする位置に目印を付け、さらにオーバーラップした長さに50mmを加えた位置に印を付け、この印からカバー端部までの長さを切断方法の手順に基づき切断してください。

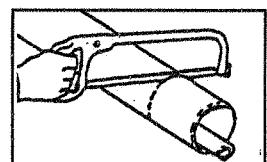
取扱い上の注意

パワージョイントを上下に重ね合わせた時、トラクタ後輪に接触し、ほぼ直線状にならない場合は、作業機ドローバ側面とトラクタ後輪の間隔が広くなるようにトラクタを移動してください。

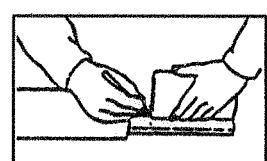


2. 切断方法

- (1) 安全カバーのアウタ・インナ両方を長い分だけ切り取ります。

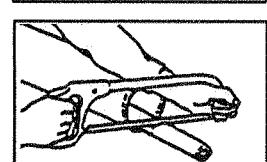


- (2) 切り取った同じ長さをパイプの先端から計ります。



- (3) パイプのアウタとインナ両方を金ノコまたはカッターで切断します。

切断する時は、パイプの中にウエスを詰め、切り粉がパイプ内面に付着するのを防いでください。

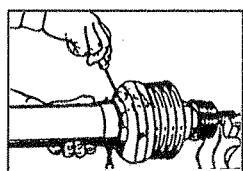


- (4) 切り口をヤスリなどでなめらかに仕上げてからパイプをよく清掃し、次にグリースを塗布して、アウタとインナを組み合わせます。

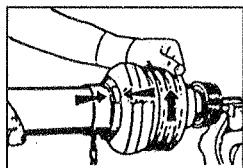
3. 安全カバーの脱着方法

(1) 安全カバーの分解手順

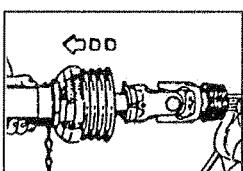
- ① 固定ネジを取り外してください。



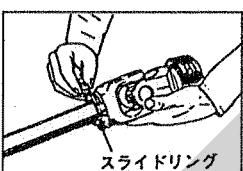
- ② 安全カバーを取りはずし位置へ回してください。



- ③ 安全カバーを引き抜いてください。

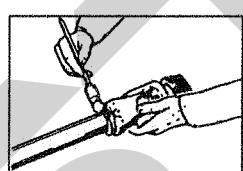


- ④ スライドリングを取り出してください。

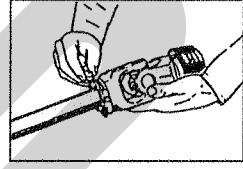


(2) 安全カバーの組立手順

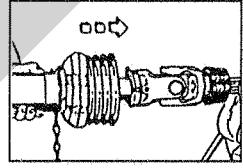
- ① ヨークのスライドリング溝とパイプ(インナ)に高品質グリースを塗ってください。



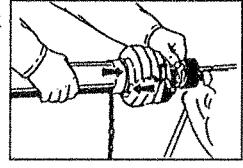
- ② スライドリングのつばをパイプ側に向け、切り口を開いて溝にはめてください。



- ③ その上に安全カバーをはめてください。



- ④ カバーをしっかりと止まるまで回してください。

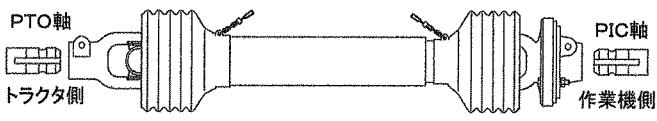


- ⑤ 固定ネジを締め付けてください。

4. パワージョイントの連結

- (1) ピン付ヨークのクランプピンを押して、PTO軸、P I C軸に連結し、クランプピンが元の位置に出るまで押し込んでください。

シャーボルトクラッチ側を作業機に接続してください。



シャーボルトクラッチ

取扱い上の注意

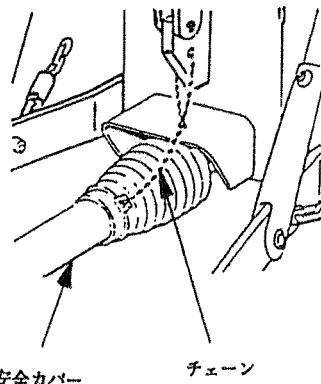
取り付け方向を間違いますと、ジョイントの故障原因になります。

▲ 注意

- パワージョイントを接続した時、クランプピンが軸の溝に納まっていると、使用中に外れ、ケガをする事があります。溝に納まっているか、接続部を押し引きして確かめてください。

- (2) 安全カバーのチェーンを固定した所に取り付け、カバーの回転を防いでください。

チェーンは旋回時の動きに順応できる余裕を持たせ、また他へひつかかりなどがないようにに余分なたるみを取ってください。



安全カバー チェーン

2 運転を始める前の点検

機械を調子よく長持ちさせるため、作業前に必ず行いましょう。

1 運転前の点検

1. トラクタ各部の点検

トラクタの取扱説明書に基づき点検を行ってください。

2. 連結部の点検

トラクタのドローバと作業機のヒッチカンが、トラクタ付属のヒッチピンで連結され、リンチピンなどで抜け止めが確実にされているか。

不具合が見つかった時は、「1-3 トラクタへの装着」の説明に基づき不具合を解消してください。

3. パワージョイントの点検

ジョイントの抜け止めのクランプピンが、PTO軸、P I C軸それぞれの溝に納まっているか。

不具合が見つかった時は、「1-6 パワージョイントの装着」の説明に基づき不具合を解消してください。

4. 製品本体の点検

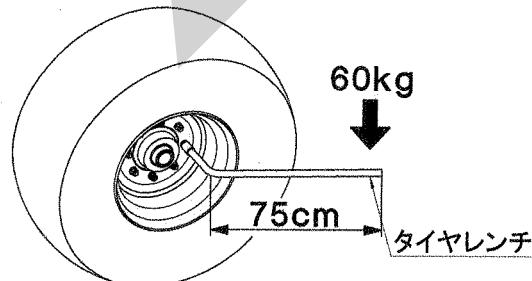
(1) ボルト・ナットに緩みはないか。

ホイールナットなど特に重要な部分のナットに緩みがないか点検してください。

ホイールナットに不具合が見つかった時は、表に基づき適正締付トルクにしてください。

タイヤレンチに手で体重をかけて静かに締めてください。

型 式	TMS8000M	TMS11000M
ホイールナットサイズ	M18×1.5	M20×1.5
締付トルク	410～460N·m (4180～ 4690kgf·cm)	400～450N·m (4080～ 4590kgf·cm)



(2) タイヤの亀裂、損傷はないか。

また、タイヤの溝深さは適正か。異常摩耗はないか。不具合が見つかった時は部品を交換してください。

(3) タイヤの空気圧は適正か。

不具合が見つかった時は表に基づき空気を補充してください。

型 式	タイヤサイズ	空 気 圧
TMS8000M	13.0/75-16-10PR	294kPa (3.0kg/cm ²)
TMS11000M	16.0/70-20-12PR	294kPa (3.0kg/cm ²)

(4) 床コンベヤチェーンのテンションは適正か。

不具合が見つかったら「5-2-2 床コンベヤチェーンのテンション」の説明に基づき不具合を解消してください。

(5) マニュアビータ駆動用ローラーチェーンのテンションは適正か。

不具合が見つかったら「5-2-3 ローラーチェーンのテンション」の説明に基づき不具合を解消してください。

(6) 損傷部品はないか。

損傷部品が見つかった時は、補修もしくは部品を交換してください。

(7) 各部の給油は十分か。

不具合が見つかった時は「2-3 純正部品一覧表」の説明に基づき給油してください。

5. アタッチメントの点検

(1) 各部の取付けボルト類にゆるみはないか。

(2) 各部の給油は十分か。

(3) 損傷部品はないか。

(4) 不具合が見つかった時は、「6-1 不調処置一覧表」の説明に基づき不具合を解消してください。

2 エンジン始動での点検

▲警告

- PTOを切らないでエンジンを始動すると、急に作業機が駆動され、周囲にいる人がケガをする事があります。
PTOを切ってから始動してください。

1. 駆動系統の点検

トラクタのエンジンをかけ、PTOを接続し、低速で回転させてください。

- (1) パワージョイントから作業機本体までに異常はないか。不具合が見つかった時は、「6-1 不調処置一覧表」に基づき不具合を解消してください。
- (2) ビータに異常はないか。

- ①異音はないか。
- ②異常な振動はないか。

不具合が見つかった時は「6-1 不調処置一覧表」に基づき不具合を解消してください。

2. 油圧系統の点検

- (1) 床コンベヤに異常はないか。

コントロールボックスのスイッチを **ON** にし、トラクタ油圧レバーを操作してください。

油圧レバーを操作して油圧をかけても床コンベヤが動かないことを確認してください。
このレバー位置が通常作業位置です。

油圧レバーを操作して反対に油圧をかけると床コンベヤはビータ側から前方に向かって動くことを確認してください。(コントロールボックスの電源に関わらず動きます。)

このレバー位置が逆転送り作業位置です。

- ①油圧レバーを通常作業位置にしてください。自動停止を **OFF** にし、ダイヤルを右(時計回り)に回した時、床コンベヤの送り速度が速くなり、左(反時計回り)に回したとき遅くなるか。
- ②自動停止を **ON** にし、トラクタのPTOを接続してエンジン回転数を上げると、PTO回転数 250 rpm 以上で床コンベヤが動き、エンジン回転数を下げると、PTO回転数 250 rpm 以下またはPTOを切ると床コンベヤが停止するか。
- ③ダイヤルを目盛 16 以下にし、早送りスイッチを早送り側にすると、床コンベヤの動きが早くなり、散布側にすると、ダイヤルで設定した速度になるか。

- ④トラクタの外部油圧吐出量は毎分 40 リットルに調整されているか。

トラクタ外部油圧の流量が多すぎて油温が上昇する事があります。外部油圧の流量調整ができ

るトラクタでは、毎分 40 リットルに調整して使用してください。

流量調整ができないトラクタでは、毎分 80 リットル以下で使用してください。それ以上の流量が出る場合は、別売のスローリターンバルブの装備が必要です。「6-2 その他の不調処置」に基づき取り付け、流量調整を行ってください。また、長時間の連続作業や過負荷により油温が上昇する事があります。油温が上昇した時は、作業を中断し、油温を下げてから作業を再開してください。

- (2) パワーゲートの昇降に異常はないか。

(APG11000装着時)

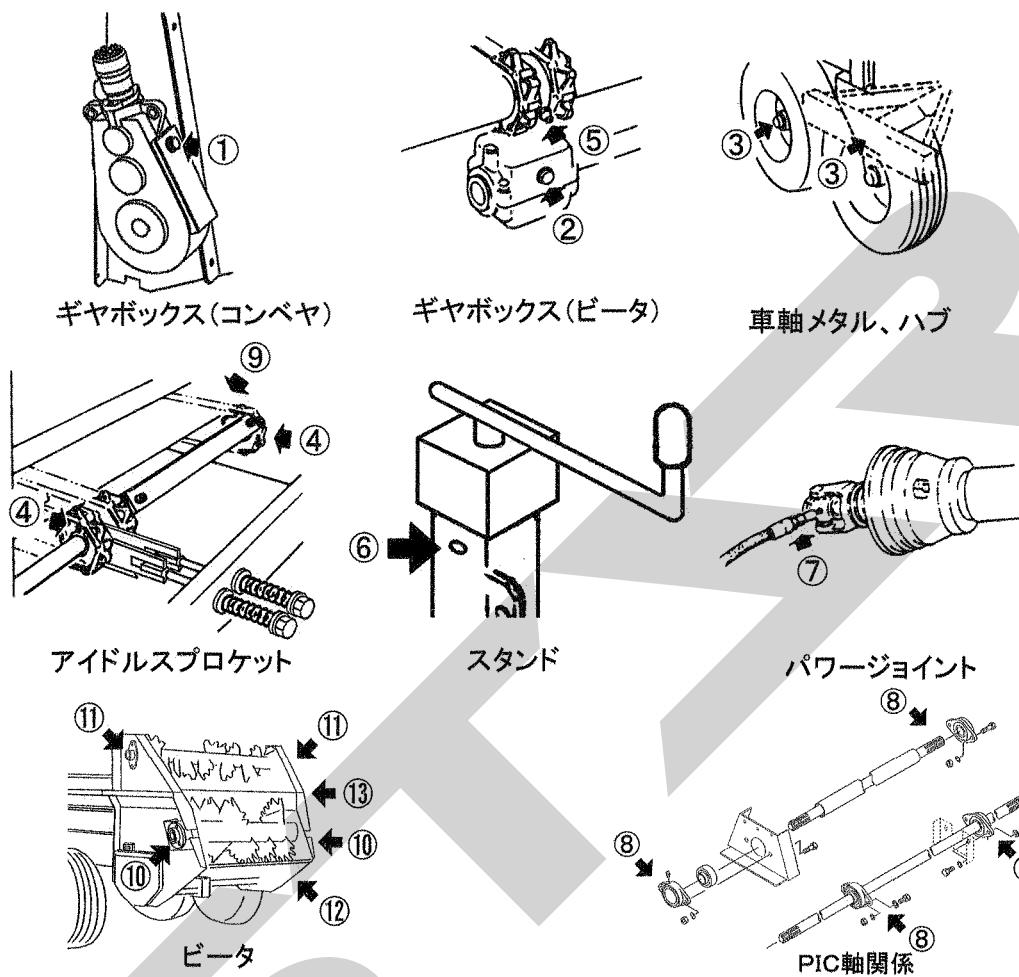
パワーゲート側のカプラを接続した方のトラクタ油圧レバーを操作し、パワーゲートを上昇させた状態で保持した時、降下がないか。

油圧系統に異常が見つかった時は、「6-1 不調処置一覧表」に基づき処置してください。

トラクタ油圧系統などに異常がある時は、トラクタ販売店にご相談ください。

3 給油箇所一覧表

- 給油・塗布するオイルは清浄なものを使用してください。
- グリースを給脂する場合、適量とは古いグリースが排出され、新しいグリースが出るまでです。
不具合が見つかった時は、「6-1 不調処置一覧表」に基づき不具合を解消してください。



No.	給油場所	箇所	潤滑油の種類	交換時期	給油量	備考
1	ギヤボックス(コンベヤ)	1	ギヤオイル#90	作業シーズン毎	4.8 l	給油
2	ギヤボックス(ビータ)	1	グリース；2号	"	1200 g	補充
3	車軸メタル、ハブ	6	"	使用毎	適量	給脂
4	コンベヤ従動スプロケット	4	"	"	"	"
5	コンベヤ軸受	3	"	"	"	"
6	スタンド	1	"	"	"	"
7	パワージョイント	2	"	"	"	"
8	PIC軸々受	4	"	"	"	"
9	床コンベヤチェーン	-	オイル	作業シーズン毎	"	塗布
10	メインビータ軸々受	2	グリース；2号	使用毎	"	給脂
11	アッパビータ軸々受	2	"	"	"	"
12	ローラチェーン (本体～メインビータ)	1	オイル	"	"	塗布
13	ローラチェーン(メインビータ ～アッパビータ)	1	"	"	"	"

3 作業の仕方

安全を確認して慎重に作業してください。

1 本製品の使用目的

堆肥や鶏糞の散布及び運搬作業に使用してください。
他の用途には使用しないでください。

取扱い上の注意

堆肥や鶏糞以外の散布をすると、本製品およびアタッチメントが破損する事があります。

本作業機の使用目的以外での使用は、やめてください。

また、堆肥や鶏糞の中に石・木片・氷塊などが混入していると、機体の破損原因となる事があります。混入しないように日常から管理してください。

散布時に混入が見つかったら、取り除いてから作業してください。

2 最大積載量

型 式	最大積載量
TMS8000M	6,400kg
TMS11000M	8,800kg

▲ 注意

- 過積載あるいは片荷積載をすると、旋回中や傾斜地での作業時、作業機が転倒し、ケガをすることがあります。
指定された積載量以上の積載はしないでください。
ほぼ平坦になるように積載してください。

3 堆肥・鶏糞の積み込み方

- 荷台の上から後方に向かって、積み込みしてください。

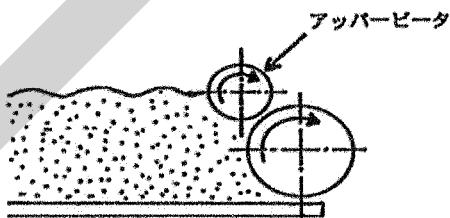
取扱い上の注意

前方から後方に向かって積み込みすることにより、散布時に堆肥や鶏糞がほぐれやすく、機体に無理がかかりません。

積み込みの順序を後ろに積んだり、前に積んだりなどのようにバラバラに行なうと、無理な力がかかったり、散布ムラの原因になることがあります。

- 積み込み高さは、アッパーべータの中心までを目安としてできる限り均一にしてください。

積み込み高さを高くすると、アッパーべータが堆肥を後方に飛ばすため、均一な散布が得られないことがあります。



取扱い上の注意

積み込み過ぎや不均一な積み込みで散布すると、ビータ部で詰まりが起きたり、散布ムラの原因になることがあります。

また、機体の破損原因になることがあります。

適正な積載量にして、さらに均一に積み込んで作業する事により、トラブルのない順調な作業ができます。

- スラリー状堆肥を積み込む場合には、パワーゲートアタッチメントの装着が必要です。

トラクタの油圧レバーを操作して、パワーゲートを下限まで下げ、荷台を箱状にしてから、積み込みしてください。

取扱い上の注意

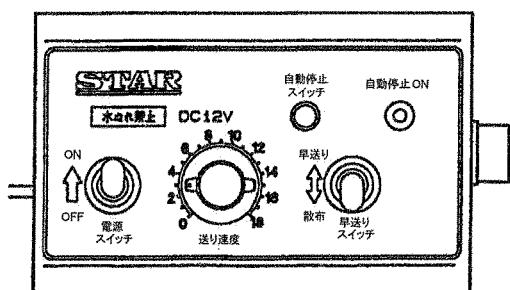
スラリー状以外の堆肥を散布する時、パワーゲートで堆肥の量を規制した状態で床コンベヤを送ると、機体の破損原因になります。

4 床コンベヤの変速操作

床コンベヤの送り速度は、コントロールボックスの早送りスイッチを散布側にし、ダイヤルを回す事で調節できます。

ダイヤルを右(時計回り)に回すと速度が速くなり、左(反時計回り)に回すと遅くなります。

早送りスイッチが早送り側の時は、ダイヤルの位置に関係なく、床コンベヤは最高速で動きます。



5 自動停止

コントロールボックスの自動停止スイッチを1回押す毎に、自動停止のON, OFFを繰り返します。

自動停止がONの時は、ランプが点灯し、メインビータ及びアップビータが回転していない時や、回転数が低い(トラクタPTO回転数が250rpm以下)時は、床コンベヤが動きません。

自動停止がOFFの時は、ランプが消灯し、メインビータ及びアップビータが回転していないくとも床コンベヤは動きます。

取扱い上の注意

通常の散布作業は、自動停止ONで行ってください。シャーポルトが切断したとき等、ビータが回転していない時に自動で床コンベヤが停止し、機体に無理がかかりません。

自動停止OFFでは、運搬作業や荷箱内の清掃等に使用してください。

6 床送りの速度と散布量

床コンベヤの速度と散布量の関係は、下記の通りです。

堆肥の性状と希望散布量から、床コンベヤの速度とトラクタの車速を決め作業してください。

(ton/10a)

型式	コントロール ボックス ダイヤル開度	床送り速度 m/分	未完熟堆肥(400kg/m ³)		完熟堆肥(800kg/m ³)	
			トラクタ車速		トラクタ車速	
			5km/h	7km/h	5km/h	7km/h
TMS8000M	4	0.3	1.3	0.9	2.1	1.5
	6	0.6	2.3	1.6	3.6	2.6
	8	0.9	3.4	2.5	5.5	3.9
	10	1.2	4.7	3.4	7.5	5.4
	12	1.5	5.7	4.1	9.2	6.5
	14	1.8	7.1	5.1	11.4	8.1
	16	2.1	8.3	5.9	13.4	9.5
TMS11000M	4	0.3	1.5	1.0	2.4	1.7
	6	0.6	2.5	1.8	4.0	2.9
	8	0.9	3.8	2.7	6.1	4.3
	10	1.2	5.2	3.7	8.3	5.9
	12	1.5	6.3	4.5	10.1	7.2
	14	1.8	7.9	5.6	12.6	9.0
	16	2.1	9.2	6.6	14.7	10.5

床コンベヤの速度は、トラクタ外部油圧の流量やオイルの温度変化等により変化します。

7 ビータへの異物咬みこみ時の除去方法

トラクタの油圧レバーを操作することにより、床コンベヤを逆転送りすることができます。

異物の除去は次の手順で行ってください。

- (1) PTOを切ってください。
- (2) トラクタの油圧レバーを通常作業時と逆方向に操作してください。床コンベヤが逆転します。
- (3) 異物がビータから離れたことを確認し、トラクタの油圧レバーを解除してエンジンを止めてください。

取扱い上の注意

逆転送りの使用は、異物咬みこみ時ののみ使用し、ビータから異物が離れた時点で停止してください。
連続使用（1m以上搬送）は破損の原因となります。

- (4) 異物を除去してください。

▲ 注意

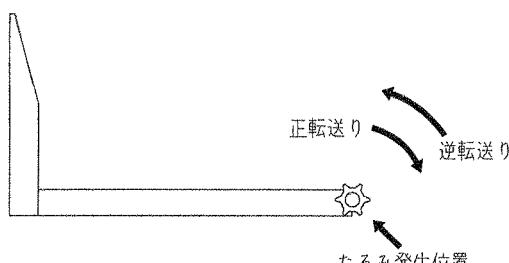
- 異物を除去する際は、必ずPTO及びエンジンをとめ、回転部や可動部がとまっていることを確かめて行ってください。
動力を切らずに除去作業を行うと、機械に巻き込まれてケガをすることがあります。
- パワーゲートを上げた状態のまま、下で作業すると、不意に降下しケガをすることがあります。
下に入るときは、台などで降下防止をして行ってください。

- (5) エンジンをかけてPTOを接続してください。
コントロールボックスのダイヤルメモリを4以下にセットし、早送りスイッチを散布側にしてトラクタの油圧レバーを操作し、20秒程度正転送りをしてください。

取扱い上の注意

積載時に逆転送りを行うと、床コンベヤにたるみが生じます。正転送りにする際、たるみがある状態で、コントロールボックスのダイヤルメモリ5以上、及び早送りで使用すると、たるみが解消されず破損の原因となります。

必ず作業手順に基づいた操作をしてから使用してください。



8 作業要領

▲ 危険

- 運転中又は回転中、ビータに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。
周囲に人を近づけないでください。
- 堆肥や鶏糞の中に、石や木片、氷塊が混入していると、ビータにより飛散し運転者や周囲の人々がケガをする事があります。
混入しないようにしてください。
- 運転中又は回転中、ビータによる飛散物により、ケガをする事があります。
周囲に人を近づけないでください。
- パワーゲートの昇降中、不用意に身体を入れると、ゲートおよびアームに挟まれ、ケガをする事があります。
周囲に人を近づけないでください。

▲ 警告

- 傾斜地で速度を出しすぎると、暴走事故をまねく事があります。低速で作業してください。
下り作業をする時、坂の途中で変速すると、暴走する原因となります。坂の前で低速に変速して、ゆっくりとおりてください。

▲ 注意

- 運転中又は回転中、カバーを開けると回転物に巻き込まれ、ケガをする事があります。
カバーを開けないでください。

1. PTO回転数

本作業機の適正PTO回転数は **540rpm** です。

▲ 警告

- 作業機指定のPTO回転数を超えて作業すると、機械の破損により、ケガをする事があります。
指定回転数を守ってください。

取扱い上の注意

エンジンが高速回転の状態でPTOクラッチを入れると、作業機に取り付けているシャーボルトが切断される場合があります。

PTOクラッチを入れる時に、エンジン回転を低速に入れてください。

2. 散布作業の仕方

取扱い上の注意

堆肥の積み方や種類によって前方に飛散する場合があります。飛散する場合は、PTO回転数を低速にして作業してください。

スラリー状堆肥の散布には**APG11000** パワーゲートアタッチメントを装備してください。

- (1) 堆肥を散布する場に着いたら、走行クラッチを切り、エンジンを低速にした後、希望する散布量からトラクタ車速に見合った変速位置にセットしてください。
- (2) コントロールボックスの電源スイッチを**ON**、自動停止を**ON**（ランプ点灯）にし、ダイヤルを希望する散布量の位置に合わせてください。
- (3) PTOクラッチを接続し、ビータを回転させてください。
- (4) PTO回転数を本作業機の適正回転数（540 rpm）にセットしてください。
- (5) パワーゲート側のカプラを接続した方のトラクタ油圧レバーを操作し、パワーゲートを上昇させてください。
スラリーの性状に応じ、パワーゲートを上げる量を加減してください。（**APG11000**装備の場合）

取扱い上の注意

パワーゲートを閉じたまま床コンベヤを操作すると、機体の破損原因になる事があります。
必ず、パワーゲートを開けてから、床コンベヤを操作してください。

- (6) 床コンベヤ側のカプラを接続した方のトラクタ油圧レバーを操作し、床コンベヤを動かしてください。（正転送り）
- (7) コントロールボックスの早送りスイッチを早送り側にし、堆肥を送ってください。
- (8) ビータから堆肥が散布されはじめたら、コントロールボックスの早送りスイッチを散布側にしてください。
- (9) 走行クラッチを接続し、散布作業をはじめてください。
- (10) 敷布が終了したらPTO回転数を低速にした後、PTOを切ってください。
- (11) 床コンベヤ側のトラクタ油圧レバーを操作し、油圧を切ってください。
- (12) パワーゲート側のトラクタ油圧レバーを操作し、パワーゲートを下限まで下げてください。
(**APG11000**装備の場合)

9 移動走行

▲ 注意

- パワーゲートを上げたまま移動走行すると、障害物などにぶつかり、ケガをする事があります。パワーゲートを下げて移動させてください。
- 作業機への動力を切らないで走行すると、周囲の人を回転物に巻き込み、ケガを負わせる事があります。移動走行する時は、PTOを切ってください。

本作業機に堆肥を積載して移動する時、トラクタの操縦性は空車時とは大きく変化します。

堆肥等の積載により、トラクタの前輪荷重割合が減少し、ハンドルの切れ味が低下したり、ブレーキをかけた時の制動距離が長くなるなどの現象としてあらわれます。移動走行する時は、低速走行し、ブレーキ操作は早めに行ってください。

また、過積載はこの現象を助長させますので、本作業機指定の最大積載量を守ってください。

4 作業が終わったら

長持ちさせるために、手入れは必ずしましょう。

▲危険

- 運転中又は回転中、ピータに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。ピータを回転させての、荷台内の清掃は危険です。やめてください。

▲注意

- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをする事があります。PTOを切り、エンジンを止め、回転部や可動部が止まっている事を確かめて行ってください。
- パワーゲートを上げた状態のまま、下で作業すると、不意に降下し、ケガをする事があります。下に入る時は、台などで降下防止をして行ってください。

1 作業後の手入れ

1. 機械の上にかかっている堆肥等は、ほ場の中できれいに取り除いてください。
特に、回転部に巻き付いたワラやトワインなどは、シール部品、軸受け部品などを傷つけますので、完全に取り除いてください。
2. ボルト、ナット、ピン類の緩み、損傷はないか、又、破損部品がないか確認してください。
異常があれば、ボルトの増締め、部品の交換をしてください。
3. 各部の給油箇所は「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油してください。
4. PTO軸、P I C軸、ジョイントスプライン部など塗装されていない露出部は、さびを防ぐためグリースを塗布してください。

2 トラクタからの切り離し

▲注意

- 作業機をトラクタから切り離す時、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- 作業機をトラクタから切り離す時、輪止めをせずに行うと、作業機が暴走して思わぬ事故を起こす事があります。
切り離す時は、必ず、スタンドを接地させ、作業機の車輪に輪止めをしてください。

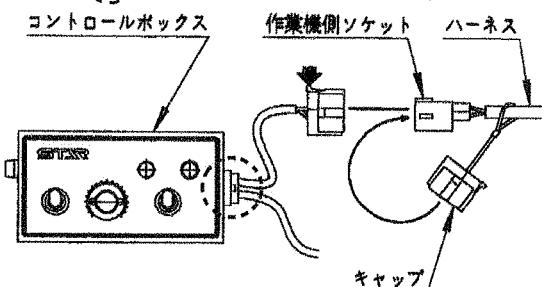
1. トラクタのエンジンを止め、駐車ブレーキをかけてください。
2. 作業機の車輪に輪止めをしてください。
3. PTO軸からパワージョイントを外してください。
4. トラクタの油圧レバーを操作し、油圧回路内の圧力を無くして外部油圧取出口からカプラを取り外してください。
パワーゲートアタッチメントを装着している場合は、パワーゲートが下限まで下がった状態で行ってください。

取扱い上の注意

カプラ部の切り離しをする時、パワーゲートを上げたまま切り離すと、接続する時に、カプラに圧力がかかっているため、接続できなくなります。
パワーゲートを下限まで下げて、油圧回路内に残圧がかからないようにして行ってください。

5. 電装品の作業機側コネクタをトラクタ側コネクタから外してください。
6. コントロールボックスから作業機側のソケットを外し、作業機側ソケットにはキャップを差し込んでください。

下図の () 部は外さないでください。



コントロールボックスから作業機側ソケットを外す時は、矢印部分を押しながら外してください。

取扱い上の注意

(1) 部を外すと、そこからコントロールボック
ス内部に水やほこりが進入し、故障の原因となり
ます。
(2) 部は外さないでください。

8. 作業機のスタンドを格納時位置からスタンド使用時位置へと移動させ、ヒッチカンがトラクタのドローバから浮き上がるまで、スタンドハンドルを回してください。
9. ヒッチピンの抜け止めやピンを外し、ヒッチピンを抜いてください。
10. トラクタのエンジンを始動し、静かに前進させ、ドローバからヒッチカンを外してください。
11. 取り外したヒッチピンは、抜け止めピンとともに、保管してください。

3 長期格納する時

1. 機体各部の清掃をしてください。
2. 摩耗した部品、破損した部品は、交換してください。
3. 「2-3 給油箇所一覧表」に基づき、油脂を補給してください。
また、回転、回動支点およびパワージョイントの
クランプピンを含む摺動部には注油し、PTO軸、
P I C軸、パワージョイントのスプライン部にはグ
リースを塗布してください。
4. 塗装損傷部を補修塗装または油を塗布し、さびの
発生を防いでください。
5. 格納は風通しのよい屋内に保管してください。

5 点検と整備について

調子良く作業するために、定期的に行いましょう。
機械の整備不良による事故などを未然に防ぐために、
「5-1 点検整備一覧表」に基づき、各部の点検・整備
を行い、機械を最良の状態で、安心して作業が行える
ようにしてください。

▲ 注意

- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、
第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- パワーゲートを上げた状態のまま、下で作業する
と不意に降下し、ケガをする事があります。
下に入る時は、台などで降下防止をして行ってください。
- 油圧系統の点検整備のため、補修や部品交換を
する時、圧力がかかっていると、飛び出る高圧
オイルあるいはパワーゲートの急な降下でケガ
をする事があります。
パワーゲートを下限までおろし、油圧回路内の
圧力を無くしてから行ってください。
- 点検整備のために外したカバー類を取り付けず
に作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、
ケガをする事があります。
元通りに取り付けてください。

1 点検整備一覧表

	時 間	チェック項目	処 置
	新品使用1時間	全ボルト・ナットのゆるみ	増し締め
マニュアスプレッダ本体	使 用 毎 (始業終業点検)	機械の清掃 ギヤボックス(ビータ)のグリース量 ギヤボックス(コンベヤ)のオイル量 パワージョイントの破損 安全カバーの損傷 ホイールナットのゆるみ タイヤの亀裂・損傷 タイヤの異常摩耗 タイヤの空気圧 床コンベヤチェーンのテンション 各部の損傷、脱落部品 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油	グリース補充 オイル補充 部品交換 " 「2-1-4 製品本体の点検」に基づき調整 交 換 " 「2-1-4 製品本体の点検」に基づき調整 「5-2-2 床コンベヤチェーンのテンション」に基づき 調整 部品交換、取付 増し締め 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油
	シーズン終了後	機械の清掃 ギヤボックス(ビータ)のグリース ギヤボックス(コンベヤ)のオイル タイヤの溝深さ 各部の損傷、部品脱落 コンベヤチェーンの伸び 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油 塗装損傷部	交換 " 溝が浅ければ交換 部品交換、取付 「5-2-2 床コンベヤチェーンのテンション」に基づき 調整、または全数交換 全ボルト・ナットの増し締め 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油 塗装または油塗布
メインビータ・アッパー・ビータ	使 用 每	機械の清掃 ビータブレードの摩耗 各部の損傷、部品脱落 ローラーチェーンのテンション 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油	早めの部品交換 部品交換、取付 「5-2-3 ローラーチェーンのテンション」に基づき調整 増し締め 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油
	シーズン終了後	機械の清掃 各部の損傷、部品脱落 ローラーチェーンの伸び 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油 塗装損傷部	部品交換、取付 早めの部品交換 全ボルト・ナットの増し締め 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油 塗装または油塗布
パワーゲートアタッチメント	使 用 每	機械の清掃 各部の損傷、部品脱落 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油 油圧継手からの油もれ 油圧ホースの亀裂・損傷	部品交換、取付 増し締め 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油 シールテープを巻き、再取付 部品交換
	シーズン終了後	機械の清掃 各部の損傷、部品脱落 各部のボルト・ナットのゆるみ 各部の給油 油圧継手からの油もれ 油圧ホースの亀裂・損傷	部品交換、取付 全ボルト・ナットの増し締め 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油 シールテープを巻き、再取付 部品交換

2 各部の調整

▲ 注意

- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタや作業機が不意に動き出し、思わぬケガをする事があります。
- 平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- P TOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。
- P TOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

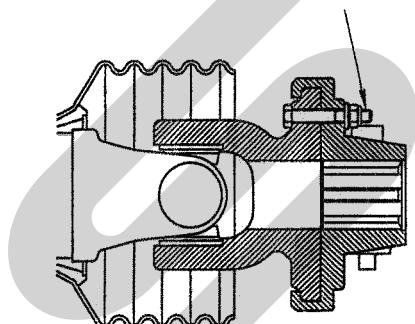
1. シャーボルトの交換

過負荷から各部を守るため、パワージョイントにシャーボルトを装備しています。

シャーボルトの交換は、次の手順で行ってください。

- (1) シャーボルトが切断した時は、必ず原因を調べ、その原因を取り除いてから行ってください。
- (2) 切断されたシャーボルトをヨークから取り除いてください。
- (3) トラクタ P TO 軸を手で回し、それぞれのシャーボルト穴を合わせてください。
- (4) 当社指定シャーボルトをヨーク側から通し、ナットを締め付けて固定してください。

部品番号	部品名称
1462440000	シャーボルト; M8×45 (刻印10.9 ナイロンナット付き)



取扱い上の注意

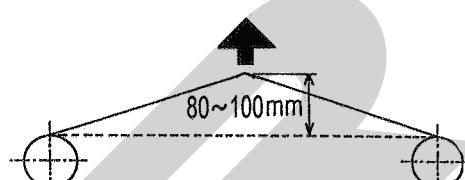
- シャーボルト切断の原因を取り除かずに、新しいシャーボルトを取り付けても、再度、切断されます。必ず原因を調べ、その原因を取り除いてから行ってください。
- 当社指定外のシャーボルトを使用すると、過負荷に対し、切断されず機体各部の破損原因になったり、正規の使用状態にもかかわらず、すぐにシャーボルトが切断されることがあります。当社指定のシャーボルトを使用してください。

●当社指定のシャーボルトを使用していても、高速回転で P TO クラッチを入れたり、本作業機の適正回転数以外で使用すると、シャーボルトが切断される事があります。

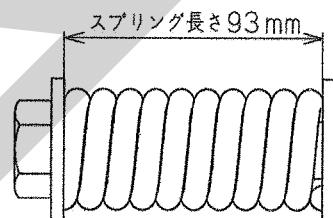
P TO の接続は、低回転数で接続後、本作業機の適正回転数にセットして作業してください。

2. 床コンベヤチェーンのテンション

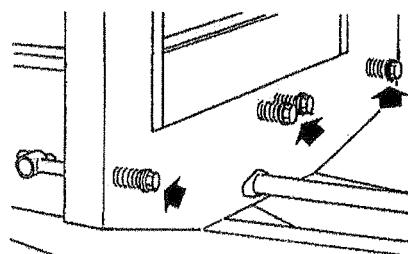
- (1) 荷箱内に入り、コンベヤチェーンの中央を 40kgf の力で持ち上げた時、チェーンが 80~100 mm持ち上がるようセットします。



- (2) 左右のコンベヤチェーンの持ち上がる量が同じになるように、左右のテンションボルトを締めこんでください。目安はスプリング長さが 93 mmとなる位置です。



- (3) 中央のテンションボルト（2本）を締め込んでください。



3. ローラチェーンのテンション

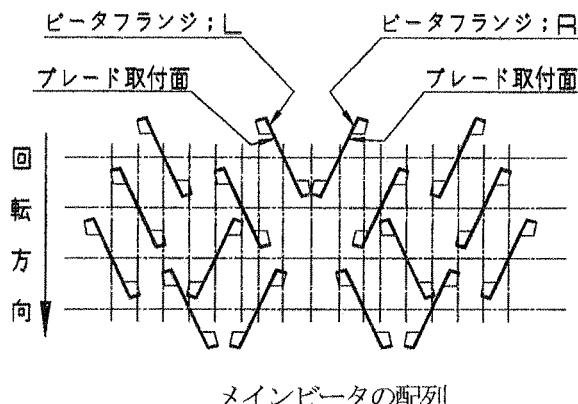
マニュアスプレッダ本体からメインビータへ動力伝達とメインビータからアップビータへの動力伝達とにローラチェーンを使用しています。

- (1) ローラチェーンが入っているカバーを開けてください。
- (2) テンションローラを固定しているボルト・ナットをゆるめてください。
- (3) テンションローラを動かし、チェーンを張ってください。
- (4) ボルト・ナットを締め、テンションローラを固定してください。
- (5) カバーを元通り取り付けてください。

3 メインビータブレードの配列

メインビータブレードは、本作業機後方より見て、図のように配列されています。
この配列をくずしますと、振動が発生し、機体に悪影響を与えます。

部品交換する時は、図に基づき確実に取り付けてください。



4 電球の交換

テールランプの電球を交換する際はレンズを取り外して行ないます。

電球は当社推奨の規格を使用してください。

	定 格	スタンレー 品番(参考)
ウインカー	12V 21W S25	BP4575B
尾 灯	12V 21W/5W S25	BP4875B
制 動 灯		

6 不調時の対応

エンジンをとめてから処置してください。
トラブルが発生したら「6-1 不調処置一覧表」に基づき処置してください。

▲ 注意

- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こすことがあります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- パワーゲートを上げた状態のまま、下で作業すると不意に降下し、ケガをする事があります。

下に入る時は、台などで降下防止をして行ってください。

- 油圧系統の点検整備のため、補修や部品交換をする時、圧力がかかっていると、飛び出る高圧オイルあるいはパワーゲートの急な降下でケガをする事があります。
パワーゲートを下限までおろし、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。
- 点検整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。
元通りに取り付けてください。

1 不調処置一覧表

	症 状	原 因	処 置
マニユアスプレッダ本体	床コンベヤが動かない	カプラが外れている	カプラを接続し直す
		カプラの仕様が合わない	トラクタ純正品と交換
		コントロールボックスの電源が入っていない	コントロールボックスの電源スイッチをONにする
		トラクタのエンジン回転数が低い	PTO回転数を540rpmによるようエンジン回転数を上げる
		シャーボルトの切断	「5-2-1 シャーボルトの交換」に基づき交換
		ギヤ・シャフトの破損	部品交換
		コンベヤチェーンの破損	部品交換の上、「5-2-2 床コンベヤチェーンのテンション」に基づき張り直し
	床コンベヤ速度が不安定	コンベヤチェーンの外れ	テンションボルトをゆるめ、スプロケットにかけ直し、「5-2-2 床コンベヤチェーン」に基づき張り直し
		油温の上昇	「2-2-2 油圧系統の点検」に基づき点検、調整
		ギヤボックスが異常発熱する	ギヤオイルが不足(コンベヤ側) 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油 グリースが不足(ビータ側) 「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給脂 ペアリング、ギヤ、シャフトが損傷 部品交換
ビータ	機体がふらつく	左右のタイヤ空気圧がアンバランス	「2-1-4 製品本体の点検」に基づき適正空気圧にする
		ホイールナットがゆるんでいる	「2-1-4 製品本体の点検」に基づき増し締めする
		ハブのペアリングの摩耗	キヤッスルナットの増し締めまたはペアリングの部品交換
アタッシュメント	ビータが回転しない	シャーボルトの切断	「5-2-1 シャーボルトの交換」に基づきシャーボルト交換する
		ローラーチェーンが外れている	ローラーチェーンをかけ直す
		ローラーチェーンのテンションがゆるい	「5-2-2 ローラーチェーンのテンション」に基づき張り直す
アタッシュメント	パワーゲートが上がりらない	カプラが外れている	カプラを接続し直す
		油圧配管系統の破損	部品交換する
	上げたパワーゲートが自然に下がる	油圧継手からの油もれ 油圧ホースからの油もれ	シールテープを巻き、再取付 部品交換

2 その他の不調処置

トラクタの種類によっては、下記の症状が発生する場合があります。

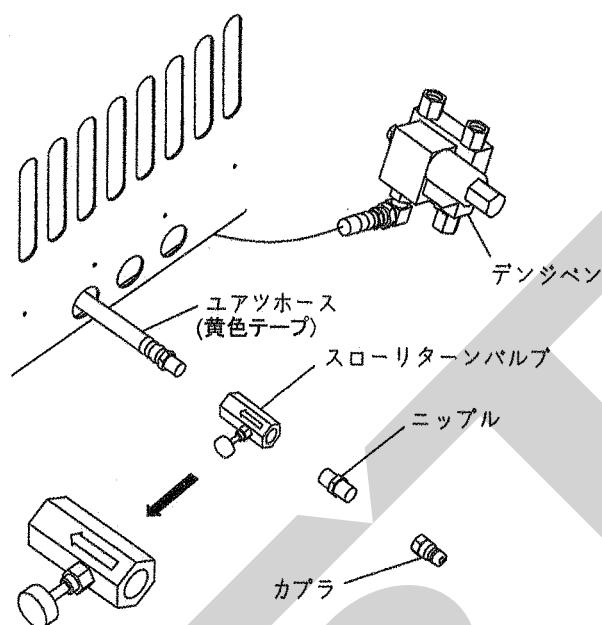
- ・油温の上昇が著しい
- ・油圧ホースが脈動したり、床コンベヤが動かなくなる

外部油圧の流量調整ができるトラクタでは、「2-2-2 油圧系統の点検」に基づき、毎分40リットルに調整してください。

流量調整ができないトラクタ及び、上記の調整でも解決できない場合は、別売の下記部品が必要となります。

部品番号	部品名称	個数
123700000M	スローリターンバルブ; 1/2	1
2083-08	ニップル PT1/2	1

●組立・調整方法



- (1) 上図にて表示している方のユアツホースからカプラを外してください。
デンジベンからの取り出し位置に注意してください。
- (2) カプラの雌ネジ内に残ったシールテープを取り除いてください。

(3) ユアツホース、ニップルの雄ネジにシールテープを巻いてください。

(4) ユアツホースにスローリターンバルブ、ニップル、カプラを取り付けてください。
このとき、スローリターンバルブに刻印されている矢印がユアツホース側を向くようにしてください。

(5) スローリターンバルブの開度調整を行ってください。

- ・スローリターンバルブはまず全開状態にしてください。
- ・流量調整のできないトラクタの場合、毎分40リットルになるようにスローリターンバルブのニギリを閉め、調整してください。
- ・スローリターンバルブまたはトラクタにて毎分40リットルに調整しても症状が解決できない場合は、スローリターンバルブのニギリを症状が解決するまで徐々に閉めてください。

取扱い上の注意

スローリターンバルブを閉めすぎると油温上昇の原因となります。

スローリターンバルブのニギリは全閉から2回転は開けてください。

原因や処置の仕方がわからない場合は下記事項とともに購入先にご相談ください。

1. 製品名
2. 部品供給型式(型式)
3. 製造番号
4. 故障内容(できるだけ詳しく)



調整

S-091124B

本 社	066-8555 千歳市上長都 1061番地2 TEL 0123-26-1123 FAX 0123-26-2412
千歳営業所	066-8555 千歳市上長都 1061番地2 TEL 0123-22-5131 FAX 0123-26-2035
豊富営業所	098-4100 天塩郡豊富町字上サロベツ1191番地44 TEL 0162-82-1932 FAX 0162-82-1696
帯広営業所	080-2462 帯広市西22条北1丁目12番地4 TEL 0155-37-3080 FAX 0155-37-5187
中標津営業所	086-1152 標津郡中標津町北町2丁目16番2 TEL 0153-72-2624 FAX 0153-73-2540
花巻営業所	028-3172 岩手県花巻市石鳥谷町北寺林第11地割120番3 TEL 0198-46-1311 FAX 0198-45-5999
仙台営業所	983-0013 宮城県仙台市宮城野区中野字神明179-1 TEL 022-388-8673 FAX 022-388-8735
小山営業所	323-0158 栃木県小山市梁2512-1 TEL 0285-49-1500 FAX 0285-49-1560
岡山営業所	700-0973 岡山県岡山市北区下中野704-103 TEL 086-243-1147 FAX 086-243-1269
熊本営業所	861-8030 熊本県熊本市小山町1639-1 TEL 096-389-6650 FAX 096-389-6710
都城営業所	885-1202 宮崎県都城市高城町穂満坊1003-2 TEL 0986-53-2222 FAX 0986-53-2233